

まえがき

昨1998年に刊行した『国際日本文化研究センター所蔵 日本関係欧文図書目録—1900年以前刊行分一』I, II, III の各巻には、すでに当該巻収録分の著者名、書名の簡便な索引を巻末に付していましたが、本書は全3巻に対する総合索引である。

本編の『目録』においては、書誌事項に加えて、「目次」や「日本関係記事」を採録し、また重要な図版、挿絵等を可能な限り掲載するなど、通常の目録を越えた日本研究の資料ともなりうるような性格を加味することに努めたが、この総合索引においても、いくつかの特色ある索引作成を試みた。

索引は、本編の記載へ容易に接近し、これを参照するためのツールとして簡便なことが第一義であることは言うまでもない。この総合索引は、それを実現した上でなおかつ、索引自体に個性をもたせる試みを盛り込もうとした。

「著者索引」ではなく、標目に掲げた著者名に加えて、これ以外の著者、編者、訳者のほか図版作成にかかわる画家、写真家、彫り師（彫版家）など書誌事項に現れる人物をもとりあげて「人名索引」とした。また出版にかかわった人物・団体を「出版者索引」としておさめた。さらに人名、団体名、地名、事物などの諸事項について、日本語の見出し語を与えて、五十音順に排列する「主要事項索引」を作成した。これによって西洋の出版文化とともに西洋の日本に対する関心のありようの一端が浮き彫りにされることを期待した。

本総合索引が、本編『目録』を縦横に利用しうる助けとなり、日本文化研究の発展に資することを願うものである。この総合索引刊行をもって「目録編集委員会」の任務はすべて終了する。あらためて関係各位のご助力に深く謝意を表する次第である。

平成11年3月31日

編集委員会

『国際日本文化研究センター所蔵日本関係欧文図書目録—1900年以前刊行分—総合索引』編集委員会

白幡洋三郎（国際日本文化研究センター教授）

松田 清（京都大学教授・国際日本文化研究センター客員教授）

森 稔夫（国際日本文化研究センター資料課長）

西川 慈子（国際日本文化研究センター資料課専門官）

高橋 悠（国際日本文化研究センター研究支援推進員）

竹中 淑子（国際日本文化研究センター研究支援推進員）